



Walid Serageldine:
Allez hop!

Atlantis Verlag 2023

العربية / Arabe

(Couverture)	Allez hop!	هوبلا هوب و وقف
(p. 2)	Oups, la balle rebondit !	هوبلا، ترتد الكرة بعيداً!
(p. 3)	Allez hop, cours-lui après !	هوبوب، بسرعة ورائها!
(Rabat p. 5)	Houla, la revoilà.	هوبلا، عادت مرة أخرى.
(p. 7)	Hop, par-dessus le fauteuil ...	هوبوب، تقفز فوق الصوفاء...
(p. 10)	... et pas à pas dans les escaliers.	...كن حذراً. أسفل الدرج.
(p. 12)	Hop là à travers le jardin ...	هوبلا هوبوب عبر الحديقة....
(p. 13)	... et stop devant mon copain.	توقف عند صديقي.

Traduction: Gulistan Daoud

Coordination des traductions: Interbiblio en collaboration avec Bibliomedia et l'ISJM
www.buchstart.ch